

*Obrigado por fazer o download
deste mangá!*

Staff

Tradução: Maísa

Edição: Yasuhiro

Revisão: Bella

Este mangá foi traduzido
com o intuito de divulgação,
sem fins lucrativos!

Visite nosso site!

www.pururin.net



Pururin
714

☆ Aqui está o tão esperado novo projeto nova série!

おまたせ新作☆新連載!!



Era para ser o mesmo de sempre, mas...?!

Meu dia-a-dia

Primeira página colorida

神様

カラクリオデット 41P

41 páginas no total

奈々生のヒミツ 神様修行

O segredo treinamento de deus de Nanami

Kami-sama Hajimemashita

鈴木ジュリエッタ

鈴木ジュリエッタがお届けする異次元★ストーリー

HC『カラクリオデット』①～⑤巻

HC『悪魔とドルチェ』①～②巻 ますます好評発売中!!







Ah... Vou ter
que reduzir meu
almoço de
novo...

sniff

Ei, MO-
MOZONO.

enquanto
tenho que
suportar
meu pai,
que adora
apostas.

De certa
forma,
continuo
vivendo
minha
vida
normal-
mente,



Ahaha

Hehehe

QUE
HORRIVEL! GYAH
PARA COM
ISSO!

AHAHA

A PARTIR
DE HOJE,
SEU
APELIDO
VAI SER
POBREZA!

NOSSA,
É MUITA
POBREZA!

O ALMOÇO
DELA SÓ TEM
ARROZ E
UMA AMEIXA
EM CON-
SERVA!



O QUE HÁ
COM ESSE
ALMOÇO?

Ei,



VOCE
COMPROU
UM VIDRO
NOVO,
PAI?

ESTOU
EM CASA.

Algum dia, haverá
um tempo em que eu
possa sorrir todos
os dias.



PAI...?



Aconte-
ceu de re-
pente.



MOMO-
ZONO-
SAN.



POR
FAVOR,
ABRA

Estou saindo em uma
jornada. Me desculpe. Não
procure por mim.

Papai.



ONDE
ESTÁ O SEU
PAI?

TEMOS
UMA ORDEM
DE DESPEJO DO
APARTAMENTO
PARA CUMPRIR
A QUALQUER
CUSTO.



Exatamente

O quê?

Quê?

O que
significa
isso?!

ESTOU COM
UM PROBLEMA
ENORME...

EU
...

Sinto
muito

ELE
NÃO
FARIA!

NOSSA CASA
FOI CONFIS-
CADA. ONDE EU
VOU VIVER A
PARTIR DE
AGORA?!

SERIA CERTO UM
HOMEM NORMAL E
DIREITO SAIR DE
CASA, DEIXANDO
SUA FILHA
PARA TRÁS CHEIA
DE DÍVIDAS E
SEM NENHUM
PARENTE?!

AQUELE
VELHO
MALDITO!!

Eu não tenho
nenhum parente. Eu fiquei
ou dinheiro. desabrigada
tão jovem.

O QUE EU
DEVO FAZER
A PARTIR DE
AGORA...?

Au

Au

Au

slow

...
ESTOU
COM
FOME
...



JÁ FAZ
UM TEMPO
DESDE QUE EU
VOLTEI A ESTA
CIDADE.

Muitíssimo
obrigado.

TA
TUDO
BEM?

ME
DESCULPE,
EU NÃO
CONSIGO
LIDAR COM
CACHORROS
...



DE PENSAR
QUE EU FUI
ENCURRALADO
POR UM CA-
CHORRO LOGO
QUE CHEGUEI
AQUI...
HAHA.

PARECE
QUE EU NÃO
SOU MUITO BEM
VINDO PELAS
PESSOAS
DAQUI...

drip

drop

Passo
atrás

Ele é
um homem
estranho

SIM...
MAS...

...eu
acho que...

ACABEI
DE PERDER A
CASA ONDE EU
MORAVA...

VOCE
É

DAQUI?

EH...
EU?







TER UMA
CASA PARA
RETORNAR

É TER SORTE.



NANAMI-
SAN...

NESSE
CASO,

Tocado Ahaha

JÁ QUE
EU PERDI
MINHA
CASA.



EU
NÃO POSSO
DEIXAR MINHA
CASA VAZIA
PRA SEMPRE.

HÁ?

ALÉM DISSO,
SE VOCÊ VIVER
LÁ, EU VOU ME
SENTIR ALIVI-
ADO DO MEU
FARDO.

E,
MAIS IM-
PORTANTE
DO QUE
ISSO,

EU VOU
TE DAR MINHA
CASA.



Tenho certeza de que todos vão recebê-la

VÁ ATÉ O LUGAR ESCRITO NESTE BILHETE.

É SÓ DIZER A ELES QUE O MIKAGE DISSE PARA VOCE IR ATÉ LÁ.

VOCE É MUITO MAIS ADEQUADA

como a nova mestre.

PARA SER A MESTRE DAQUELA "CASA" DO QUE EU.

OX estrada 756

Aqui.

A
nova
mestre
...?

Eu não
entendi nada
disso

Se eu
tiver que
ficar na
rua,

Entretanto,
não tenho
nenhum outro
lugar para ir

Sooooombrio

Exato que
você apenas
você ir até lá,
preparada para
o que vem

crunch

...

Fui enganada.

DE
PENSAR
QUE O
QUE ME
ESPERAVA
ERA UM
TEMPLO..

ISSO
É COMO
TORTURAR
ALGUÉM QUE
JÁ PERDEU
TUDO

NUNCA MAIS
VOU ACREDITAR
EM ADULTOS...

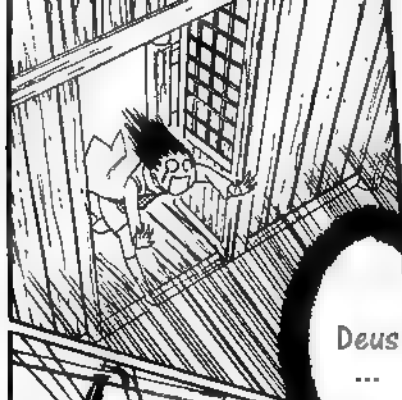
desaba

Caw
Caw

Mikage-
sama.

Bem-vindo
de volta.

Mikage-
sama.



Deus

...

Um
fantasma
apareceu!

Apare-
ceu!



KYAH!



...!

Hu...?



É
VOCÊ,
MIKAGE?

Alguém
me
salve!

Corre



Ah,
Mikage-
sara.

Por favor,
espere,
Mikage-
sara.



Me
deixando

HÁ
QUANTO
TEMPO
...

MIKA-
GE.

Para cuidar
deste lugar por
vinte anos...!

ONDE VOCÊ
ESTEVE ATÉ
AGORA?



Um...



NÃO É ISSO... EU NÃO...





Sim,
Tomoe-
dono.

KOTE-
TSU!

ONI-
KIRI!

ISSO
É RIDÍ-
CULO.

Derruba

ELA
TEM O
SÍMBOLO
DO DEUS
NA TESTA
DELA.

ELA
NÃO É O
MIKAGE.

a única
na face da
Terra

Daquela ^{Smack}
hora...?!

ALÉM
DISSO, EU
DEFINITIVA-
MENTE SINTO
O ESPÍRITO
DE MIKAGE-
SAMA
NELA.

Na
minha
testa...
?!

EI,
MULHER.

MAS
ELA NÃO
É ELE.

Eu
devo
ser





QUEM
DIABOS É
VOCÊ?



Isso é...

e vim parar
aqui...



VOCÊ DISSE
QUE ELE DEU
ESSA CASA
PRA VOCÊ?

Um
templo de es-
píritos..?!
Um

É a
primeira
vez...

AQUELE
HOMEM
DISSE PRA
EU MORAR
AQUI...

DEPOIS
QUE EU
DISSE QUE
NÃO TINHA
PRA ONDE
IR,

É
VER-
DADE

AQUELE
HOMEM QUE
VOCE EN-
CONTROU

Seu
nome é
Tomoe.

ESSA
LETRA ES-
TUPIDA É
DELE.

É O
DEUS DESSA
TERRA.

Ele
tem um
rosto tão
lindo.

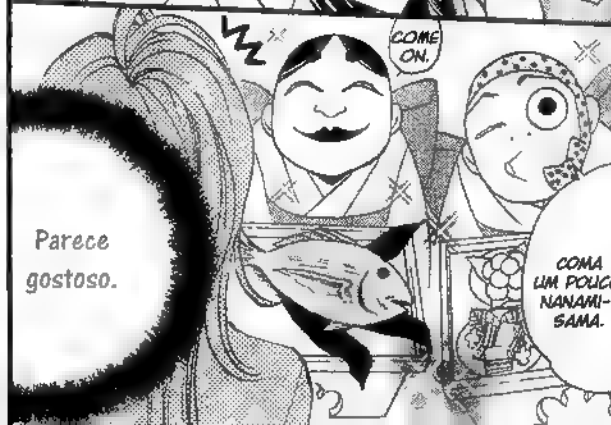
ELE É
UM ELFO
TAMBÉM?!

ELE É O
DEUS DA
TERRA.

E ESSE
TEMPLO É
ONDE ELE
MORA.

HAAAAA?!

Aquele homem
é deus?





NA
MELHOR DAS
HIPÓTESES ELA
PODE CONTAR
AS OFERTAS

COMO LIMA
GAROTINHA
SUJA PODE
SER?

ELA É
DEUS?

Pensando
bem, eu não
tenho comido
nada desde
de manhã

OU CORTAR
A GRAMA DO
TERRENO,
CERTO?!

TOMOE-
DONO!

NÃO,
OBRIGA-
DO, MAS
EU NÃO
QUERO
ELA AQUI!!



EU QUE
DEVERIA DIZER
"NÃO,
OBRIGADA,
MAS EU NÃO
QUERO FICAR
AQUI!!"

EMBORA
NINGUÉM NEM
MESMO DÁ O-
FERTAS NESSE
TEMPLO EM
RUÍNAS!

VOCE
ESTÁ

AGINDO
MUITO AR-
ROGANTE,
DIZENDO TO-
DAS ESSAS
COISAS RU-
DES PRA
MIM...

EU NÃO
PRECISO DE-
LA. COLO-
QUE ELA
PRA FORA
DAQUI!

MAS É
ELA QUE O
MIKAGE-
SAMA RE-
COMEN-
DOU.

BOM,
NÃO DIGA
ISSO.

TODOS
NÓS ESTÁ-
MOS FELIZES
DE TER VOCÊ
AQUI, NANAMI-
SAMA!!

SE
VOCES
PLANESSEM
DEIXAR ESSA
MULHER
AQUI...

EU
VOU
DEIXAR
ESSE
TEMPLO.

TOMOE-
DONO?!

FW
th
o
o
sh

EU SOU
ÍNTIMO DO
MIKAGE.

Esp...

EU
NÃO SERVIR
ESSA MU-
LHER.

PODEM
CHAMAR
ALGUNS CA-
CHORROS
VÁRIOS PARA
FIGUREM-SE
MEU SUJEITO.

um
sonho.

Isso
deve
ser

Elfos
e espiri-
tos...

Que
elfo estra-
nho...

DESAPARECE

Espere um
pouco!

Quando
eu acordar...

Quando
eu acordar...

BOM
DIA.

YAWN

HUH?

NANAMI-
SAMA.

DE CERTA
FORMA,
SINTO QUE
TIVE VÁRIOS
SONHOS...

ONDE
ESTOU?

Não
consigo lembrar.

EU
DORMI
MUITO
...

PRIMEIRO
VOCE IRÁ CO-
MEÇAR PURI-
FICANDO O
TERRENO.

VOCE PRECISA
LIMPAR TODAS
AS IMPUREZAS
PARA MANTER OS
MAUS ESPÍRITOS
AFASTADOS.

É HORA
DE TRABA-
LHAR.

VAMOS
ORGANIZA-
DAMENTE LIMPAR
AS FOLHAS
SECAS.

VOCE É A
ÚNICA PROTETORA
DESSE LUGAR,
NANAMI-SAMA!

DEPOIS DE O
TOMOE-DONO
TER IDO
EMBORA,

AH...
OK...

DO QUE
VOCÊ ESTÁ
FALANDO
?!

EU NÃO
DISSE NENHUMA
PALAVRA SOBRE
CONCORDAR EM
SER DEUS...

LI-

LI-
CENÇA
...

Então
não era um
sonho...

E EU SOU
ONIKIRI.

EU SOU
KOTETSU.

...
UHM
...

Pensando
bem...

Obrigada.

Mas
você não
limpam
...

POR FAVOR,
NOS ORDENE
QUALQUER
COISA QUE
DESEJAR.

NÓS SOMOS
OS SERVOS E
ESPÍRITOS
PROTETORES
DESSE
TEMPLO!

qualquer
coisa, seu
... não
... que
... ocupar
com comida e
cama.

TOMOE-DONO
É O QUE SERVE O
MIKAGE-SAMA.

DE
ONTEM,
QUEM
...
É ESSA
PESSOA
CHAMADA
TOMOE?

É PORQUE
MIKAGE-SAMA
ODEIA CA-
CHORROS.

Ah
SUM
...

ORIGINAL-
MENTE, ELE ERA
UMA RAPOSA
SELVAGEM.

MAS O
MIKAGE-SAMA
TROUXE ELE PRA
CÁ PARA SUBSTI-
TUIR OS KOMA-
INU.

(nota: Koma-inu = mistura de cão e ca. horro) são estátuas de pedra geralmente colocadas na frente de portões de templos para "proteger" contra espíritos ruins



Se você não trabalhar, não irá comer, certo?



NANAMI-SAMA.





Cortei meu
dedo

VOCÊ TEM
PROBLEMAS
ATÉ MESMO

CORTANDO O
GRAMADO

VOCÊ É
REALMENTE
UMA GAROTA
INÚTIL.

Urgh

O
QU-

O QUE
VOCE
QUER
?!

Aquele
garoto esnobe
voltou



POR QUE
VOCÊ NÃO
SE APRES-
SA E VA-
LOGO PRA
CASA

DEPOIS DE
ASSUMIR A
DERROTA?

DE
QUALQUER
FORMA, VOCÊ
NÃO SE EN-
CAIXA COMO
DEUS

VOCÊ
PROVAVEL-
MENTE FUGIU
DE CASA,
CERTO?



VOCÊ
NÃO JÁ
TINHA IDO
EMBORA?

AGORA
EU ESTOU
OCUPA-
DA. !



NÃO SOU
EU.



EU NÃO
TENHO PRA
ONDE IR.



QUEM
FUGIU DE
CASA FOI
MEU PAI.

MINHA
CASA FOI
CONFIS-
CADA.



Ele é real-
mente desa-
gradável.





ESTOU
TÃO
CANSADA.

AFF -



Mas eu
me sinto explo-
rada

Eles me
chamam de
deus

Eu não
esperava que
eles não fizes-
sem nada ..



Deus

...



Ouvir a voz
dela...

AQUI-
LO FOI

A VOZ
DAQUELA
SENHORA?

ESTÁ
CERTO.

Eu con-
seguiu...



para que
ele nasça são
e salvo...

Por favor
abençoe
meu neto...

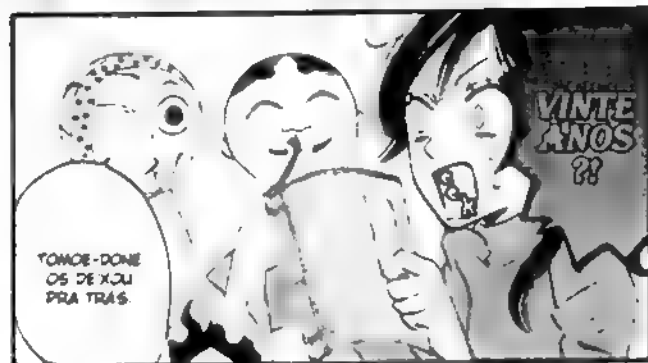


OK, ESTÁ
NA HORA
DO SEU
PRÓXIMO
TRABALHO,
NANAMI-
SAMA.

Então eles
em que ofere-
cer dinheiro
aqui.

ficar no templo
e ouvir os desejos
das pessoas também
é parte do trabalho
de um deus.

AQUELA É
A VOZ DO CO-
RACÃO DAS
PESSOAS QUE
OFERECEM DI-
NHEIRO QUAN-
DO ORAM.



BAQUE

POR FAVOR DE UMA OLHADA NELES.







Deus...

por favor...

conceda
meu
desejo...





ENTÃO
VOCÊ
ENTENDE
AGORA,
NANAMI-
SAMA?

VOCÊ
PRECISA
DO TOMOE-
DONO!

VAMOS LÁ,
VAMOS PEGÁ-LO
DE VOLTA AGO-
RA MESMO.

ONIKIRI-
SAN.

KOTE-
TELI-
SAN.

VOCÊS
PODERIAM ME
DEIXAR AQUI
POR UMA
NOITE?

"nem
mesmo
ofereça
dinheiro
para esse
templo
em ruí-
nas!!"

"Mesmo
que nin-
guém"

EU SOU
APENAS UMA
COLEGIAL NORMAL
SEM NENHUM
PODER.

AFINAL
DE CONTAS,
ACHO QUE É IM-
POSSÍVEL PRA
MIM SER UM
DEUS.

Eu gostaria

de ter dito
isso desde o
começo.

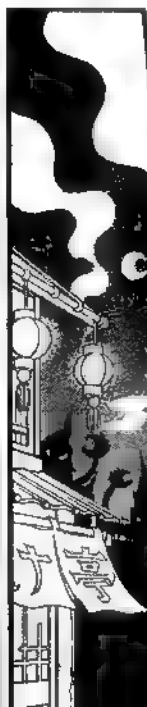
EU
SINTO
MUITO.



AH, LÁ
ESTÁ
ELE.

ENTÃO
VOCÊ ESTÁ
AQUI.

crunch





ESTÁ TUDO BEM PARA UM ÍNTIMO DE DEUS ENTRAR NUM LUGAR PRÓPRIO PARA FANTASMAS ASSIM?

NÓS ESTIVEMOS TE PROCURANDO.



NÃO FALEM COMIGO.

EU ESTOU DE MALHUMOR.

MESTRE TOMOE.



ESTÁ TUDO BEM PARA NÓS IRMOS PEGAR, CERTO?

DESDE ONTEM TEM SURGIDO ESSE CHEIRO DELICIOSO.

ENTÃO AQUELE TEMPLO ESTÁ SEM UM DEUS AGORA.



TUDO MUNDO ESTÁ COMENTANDO SOBRE ISSO.

MIKAGE DEIXOU DE SER DEUS, CERTO?



Está tudo
bem se a gente
comer ela,
não é?



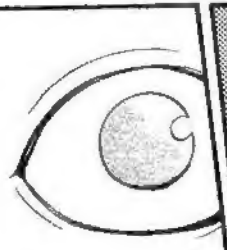
UM
CHEIRO
DE UMA
GAROTA
JOVEM...

É O CHEIRO
DE HUMANO
QUE VEM DO
TEMPLO DO
MIKAGE.



YEAH
...

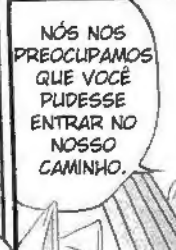
COMAM
ELA COMO
DESEJA-
REM.



PORÉM,

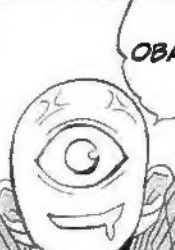


VOCÊS NÃO
PRECISAM
DA MINHA
PERMISSÃO.



CABE
A VOCÊS
COMER ELA
OU NÃO.

NÓS NOS
PREOCCUPAMOS
QUE VOCÊ
PUDESSE
ENTRAR NO
NOSSO
CAMINHO.



É
VER-
DADE?

OBA!



EU
LEMBRO
DE TER DITO
QUE ESTAVA
DE MAU
HUMOR.

...MAS EU
ACHO QUE É
IMPOSSÍVEL
AGORA, DE
QUALQUER
FORMA.

NÃO
FALEM
COMIGO.



EU OLVI
ALGUMAS
BOAS INFOR-
MAÇÕES.

LIMA
GAROTA
HUMANA SE
TORNOU O
DEUS...

...
HEH
...

Ele é
desagradável
mas...



eu de-
veria me
descul-
par com
ele?

Se eu tiver
que encon-
trar ele
amanhã

Deus é
um
campo
sagrado,
para
não ser
violado.
No mo-
mento
uma jo-
vem ga-
rota es-
tá pi-
sando
nisso,
uma ca-
lamida-
de irá
aconte-
cer ou...?



O so-
frimento
da garo-
ta

ainda irá
continuar.



CONTINUA